















**EDINA SLOVENSKA TVRDKA**  
 Zastave, regalije, znake, kape, pečate in vse potrebšćine za društva in jednote.  
 DELO PRVE VRSTE. CENE NIZKE.  
**F. KERŽE CO.**  
 2616 S. Lawndale Ave. CHICAGO, ILL.  
 SLOVENSKE CENIKE POŠILJAMO ZASTONJ

**KJE JE NAJBOLJ VARNO NALOŽEN DENAR?**

Hranilnih ulog je: Rezervnega zaklada nad Nad milijon kron.  
 38 milijonov kron.



**MESTNA HRANILNICA LJUBLJANSKA**

je najveći in najmoćnejši denarni zavod te vrste po vsem Slovenskem. Sprejema uloge in jih obrestuje po 4¼ odstotka. Rentni davek plaćuje hranilnica sama.  
 V mestni hranilnici je najvarneje naložen denar. Za varnost vseh ulog jamči njen bogati zaklad, a poleg tega še mesto Ljubljana z vsem svojim premoženjem in z vso svojo davčno moćjo. Varnost je torej toliko, da ulagatelji ne morejo nikdar imeti nobene izgube. To pripoznava država s posebnim zakonom in zato c. kr. sodišća nalagajo denar maloletnih otrok in varovancev le v hranilnici, ker je le hranilnica, a ne posojilnica, pupilarno varen denarni zavod.  
 Rojaki v Ameriki! Mestna hranilnica ljubljanska vam daje trdno varnost za vaš denar.  
 Mestna hranilnica ljubljanska posluje v svoji palaçi v Prešernovi ulici. Naš zaupnik v Združenih državah je že več let naš rojak

**FRANK SAKSER**

62 Courtland Street, New York, in njegova banća podružnica 6104 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

**Compagnije Generale Transalantique**  
 FRANCOŠKA PROGA.  
 Kratka sveza z Avstrijo, Ogrsko in Hrvatsko.

LA PROVENCE 30,000 H. P.  
 LA SAVOIE 22,000 H. P.  
 LA LORRAINE 22,000 H. P.  
 LA TOURAIN 15,000 H. P.  
 CHICAGO (New) 9500 H. P.

Potniki tretjega razreda dobivajo brezplačno hrano na parnikih družbe. Šnažne postelje, vino, dobro hrano in razna mesna jedila.  
 Parniki odplujejo vsak četrtak.  
 Pier 57 North River foot 15th St., New York City.  
 Glavni zastop na 19 State St., N. Y.

Maurice Kozminski, glavni zastopnik za zapad, 71 Dearborn St., Chicago  
 Frank Medosh, agent; 9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill. A. C. Jankovich, agent; 2127 Archer Ave., Chicago, Ill. Paul Starich, agent, 110 South 17th St., St. Louis, Mo.,

**SLAVNOZNANI SLOVENSKI POP**  
 proti žeji - najbolje sredstvo.  
 Cim več ga piješ tembolj se ti priljubi.

Poleg tega izdelujemo še mnogo drugih sladkih pijać za krepćilo.

**BELO PIYO**  
 To so naši domači čisti pridelki, koje izdeluje domaća tvrdka.

**Joliet Slovenic Bottling Co.**  
 913 N. Scott St. Joliet, Ill.  
 Telefoni Chi. 2275 N. W. 480, ob nedeljah N. W. 344

**DR. RICHTER'S PAIN-EXPELLER**

Najbolje sredstvo proti bolem, revmatizmu, ohromeli hrbtenici in enakim težavam je DR. RICHTERJEV PAIN-EXPELLER.  
 Bolećine ozdravi takoj, zmanjša vnetje in mehurje in olajša boleće dele. Drgnite se z njim zvečer in jutraj; drgnite se dobro, da preide lek v kožo. Pomaga takoj pri raznih bolećinah, ter je najboljši lek za revmo, gih, vnetje, ohromelost, zaprtje, bolećine v bedrih, za zobobol in neuralgijo. Prodaja se v vseh lekarnah po 25 in 50c. Glejte na sidro pri steklenici — ono vam je zašćita.

**F. Ad. Richter & Co.**  
 215 Pearl St., NEW YORK.

**Finanćno poroćilo K.S.K. Jednote za mesec Oktobra 1910**

1.	Sv. Štefana, Chicago, Ill.	146.20
2.	Sv. Jožefa, Joliet, Ill.	306.90
3.	Vitezi sv. Jurija, Joliet, Ill.	131.65
4.	Sv. Cirila in Metoda, Tower, Minn.	83.75
5.	Sv. Družine, La Salle, Ill.	125.65
7.	Sv. Jožefa, Pueblo, Colo.	349.15
8.	Sv. Cirila in Metoda, Joliet, Ill.	106.15
10.	Sv. Roka, Clinton, Iowa	12.10
11.	Sv. Janeza Krstnika, Aurora, Ill.	.....
12.	Sv. Jožefa, Forest City, Pa.	283.90
13.	Sv. Janeza Krstnika, Biwabik, Minn.	67.65
14.	Sv. Janeza Krstnika, Butte, Mont.	214.85
15.	Sv. Roka, Allegheny, Pa.	132.75
16.	Sv. Jožefa, Virginia, Minn.	233.20
17.	Marije Pomoćnice, Jenny Lind, Ark.	40.30
20.	Sv. Janeza Krstnika, Ironwood, Mich.	55.95
21.	Sv. Jožefa, Federal, Pa.	113.45
23.	Sv. Barbare, Bridgeport, Ohio	41.55
24.	Sv. Barbare, Blocton, Ala.	28.65
25.	Sv. Vida, Cleveland, Ohio	.....
29.	Sv. Franciška Sal, Joliet, Ill.	264.80
30.	Sv. Petra, Calumet, Mich.	363.05
32.	Jezus Dober Pastir, Enumclaw, Wash.	69.20
33.	Materi Božje, Pittsburg, Pa.	144.85
38.	Sv. Petra in Pavla, Kansas City, Kans.	66.75
39.	Sv. Jožefa, Riggs, Iowa.	17.85
40.	Sv. Barbare, Hibbing, Minn.	151.60
41.	Sv. Jožefa, Pittsburg, Pa.	91.60
42.	Sv. Alojzija, Steelton, Pa.	115.00
43.	Sv. Jožefa, Anaconda, Mont.	87.70
44.	Vitezi sv. Florijana, So. Chicago, Ill.	189.55
45.	Sv. Cirila in Metoda, East Helena, Mont.	45.00
46.	Sv. Franciška Seraf, New York, N. Y.	41.05
47.	Sv. Alojzija, Chicago, Ill.	53.60
49.	Jezus Dober Pastir, Pittsburg, Pa.	53.15
50.	Marije Sedem Žalosti, Allegheny, Pa.	191.70
51.	Sv. Petra in Pavla, Iron Mountain, Mich.	42.45
52.	Sv. Alojzija, Indianapolis, Ind.	120.35
53.	Sv. Jožefa, Waukegan, Ill.	212.35
54.	Srce Jezusa, Chisholm, Minn.	128.30
55.	Sv. Jožefa, Crested Butte, Colo.	63.40
56.	Sv. Jožefa, Leadville, Colo.	133.55
57.	Sv. Jožefa, Brooklyn, N. Y.	105.40
58.	Sv. Jožefa, Haser, Pa.	79.00
59.	Sv. Cirila in Metoda, Eveleth, Minn.	235.45
60.	Sv. Janeza Krstnika, Wenona, Ill.	45.80
61.	Vitezi sv. Mihaela, Youngstown, O.	70.40
62.	Sv. Petra in Pavla, Bradley, Ill.	18.95
63.	Sv. Lovrenca, Cleveland, Ohio	147.60
64.	Sv. Jurija, Etna, Pa.	65.85
65.	Sv. Janeza Evang., Milwaukee, Wiss.	121.10
66.	Sv. Franciška, Cleveland, Ohio	38.70
67.	Sv. Nikolaja, Steelton, Pa.	42.20
68.	Sv. Barbare, Irwin, Pa.	93.25
69.	Sv. Jožefa, Great Falls, Mont.	26.65
70.	Srce Jezusa, St. Louis, Mo.	73.90
71.	Sv. Antona Pad., Goff, Pa.	37.45
72.	Sv. Antona Pad., Ely, Minn.	71.20
73.	Sv. Jurija, Toluca, Ill.	38.45
74.	Sv. Barbare, Springfield, Ill.	58.80
75.	Vitezi sv. Martina, La Salle, Ill.	.....
77.	Marije Vnebovzete, Forest City, Pa.	140.20
78.	Marije Pomagaj, Chicago, Ill.	91.25
79.	Marije Pomagaj, Waukegan, Ill.	80.55
80.	Materi Božje, So. Chicago, Ill.	86.55
81.	Marije Sedem Žalosti, Pittsburg, Pa.	84.55
83.	Sv. Alojzija, Fleming, Kans.	97.15
84.	Marije Sedem Žalosti, Trimountain, Mich.	107.05
85.	Marije Čistega Spoćetja, So. Lorain, Ohio	23.60
86.	Sv. Srca Marije, Rock Springs, Wyo.	27.00
87.	Sv. Antona Pad., Joliet, Ill.	80.40
88.	Sv. Alojzija, Mohawk, Mich.	46.05
89.	Sv. Petra in Pavla, Etna, Pa.	62.25
90.	Sv. Cirila in Metoda, So. Omaha, Nebr.	5.40
91.	Sv. Petra in Pavla, Rankin, Pa.	102.35
92.	Sv. Barbare, Pittsburg, Pa.	42.50
93.	Friderik Baraga, Chisholm, Minn.	98.55
94.	Marija, Zdravje Bolnikov, Cumberland, Wyo.	55.40
95.	Sv. Alojzija, Broughton, Pa.	77.80
96.	Sv. Barbare, Kaylor, Pa.	34.70
97.	Sv. Barbare, Mount Olive, Ill.	57.15
98.	Sv. Treh Kraljev, Rockdale, Ill.	37.80
100.	Sv. Jurija, Sunnyside, Utah	41.35
101.	Sv. Cirila in Metoda, So. Lorain, Ohio	31.70
102.	Novi Dom, Newark, N. J.	15.30
103.	Sv. Jožefa, Milwaukee, Wis.	53.95
104.	Marije Čistega Spoćetja, Pueblo, Colo.	37.80
105.	Sv. Ane, New York, N. Y.	29.95
107.	Sv. Barbare, Moon Run, Pa.	10.30
108.	Sv. Genovefe, Joliet, Ill.	24.45
109.	Sv. Družine, Aliquippa, Pa.	23.00
110.	Sv. Jožefa, Barberton, Ohio	21.20
111.	Srca Marijinega, Barberton, Ohio	8.35
112.	Sv. Jožefa, Ely, Minn.	118.40
113.	Sv. Roka, Denver, Colo.	51.40
114.	Marije Milosti Polne, Steelton, Pa.	16.00
115.	Sv. Veronike, Kansas City, Kans.	69.00
118.	Sv. Pavla, Little Falls, N. Y.	55.00
119.	Marije Pomagaj, Rockdale, Ill.	13.80
120.	Sv. Ane, Forest City, Pa.	22.35
121.	Marije Pomagaj, Little Falls, N. Y.	33.10
122.	Sv. Jožefa, Rock Springs, Wyo.	.....
123.	Sv. Ane, Bridgeport, Ohio	37.50
124.	Sv. Jakoba, Gary, Ind.	.....
126.	Sv. Martina, Mineral, Kans.	31.00
127.	Sv. Ane, Waukegan, Ill.	39.95
128.	Sv. Barbare, Etna, Pa.	14.80
129.	Marije Pomagaj, So. Omaha, Neb.	10.80
130.	Sv. Pavla, De Kalb, Ill.	14.80
131.	Marija sv. Rožnega Venca, Aurora, Minn.	62.20
132.	Društvo sv. Roka, Frontenac, Kans.	29.50
133.	Društvo sv. Ime Marije, Ironwood, Mich.	15.30
134.	Društvo sv. Ane, Indianapolis, Ind.	14.15
135.	Sv. Cirila in Metoda, Gilbert, Minn.	51.35
136.	Društvo sv. Družine, Willard, Wis.	9.95
137.	Društvo sv. Ant. Pad., Aurora, Minn.	32.15
138.	Dr. Marije Vnebovzete, Imperial, Pa.	40.30
<b>Skupaj</b> .....		\$9,009.30
Preostanek 30. sept. 1910.....		\$163,714.40
Plaćanega od društev.....		9,009.30
		\$172,723.70

Plaćana posmrtnina za:—

Jurij Janković	\$ 400.00	
Johana Telban	1000.00	
Jožefa Opeka	500.00	
Anton Lipović	100.00	
Anton Mihalić	125.00	
Franc Franke	1000.00	
Franc Zobec	600.00	
Marija Semrov	500.00	
Marija Berloznik	500.00	
Ana Žnidarić	500.00	
Anton Zupančić	300.00	
Ivan Švediš	1000.00	
Friderik Trope	1000.00	
Poškodnina za:—		
Josip Svolsěk	\$ 250.00	
Anton Gregorić	125.00	
		\$ 375.00
Razni drugi stroški.....		\$ 133.35
Preostanek 31. okt. 1910.....		\$ 8,033.35
		\$164,690.35



**ELEGANT UNIVERSAL**

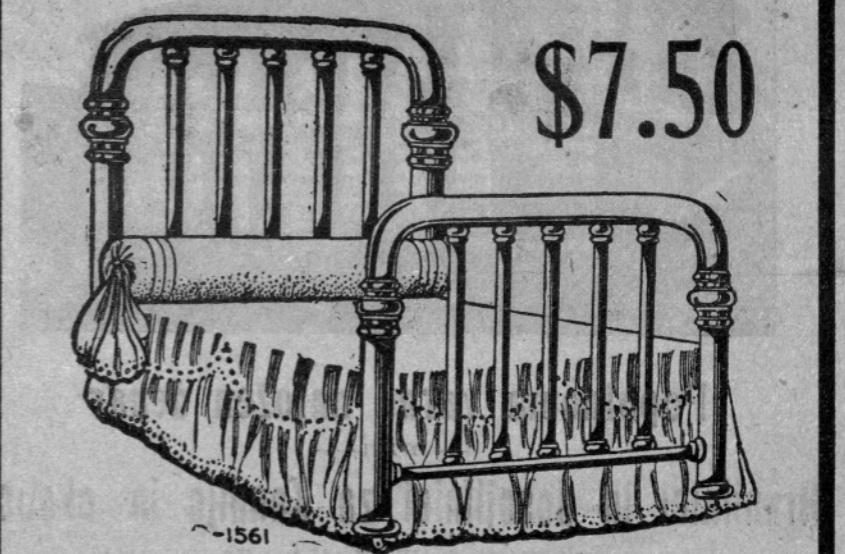
**M. E. Sahler & Co.**  
 209 Jefferson St., Joliet

Zima je tu a mi smo ravno sedaj začeli razprodajo naših peći za gretje in kuhinjo.  
 Vzrok je to, ker jih imamo preveliko zalogo.  
 Vi si jih oglejte in kupite.  
 Cene so nizke dokler zaloga ne poide.

Velika slovenska prodajalna pohištva, oblek in obuval  
 406-8-10 N. Chicago St.

**Najlepša prilika kupiti postelj se tu ponuja.**

Če rabite postelj sedaj, ali če jo boste rabili prihodnje leto, ali morda kasneje — ne prezrite te prilike, ki se vam sedaj ponuja. Nikdar več ne boste imeli prilike kupiti tako postelj po tej ceni. Pridite k nam jutri zgodaj, če vam ni mogoće priti jutri pridite ko imate priliko. Prodaja teh postelj traja le en teden.



Ravno taka postelj, "Colonial" oblike za ..... \$7.50

Navadna cena vedno ..... \$12.50

**\$15 Brass postelje za \$10.**

Polna velikost. Ne pozabite cene, za \$10 dobite postelj, ki je vredna \$15.00.

Mi imamo zalogo slavnoznanih Hygeia Bed Spring-ov. Vprašajte, da vam jih pokažemo.

**The Eagle**  
 MATH. SIMONICH, vodja.



**Fred Lehring Brewing Co.**  
 JOLIET, ILL.

**FINO PIVO V STEKLENICAH**  
 Bottling Dept. Cor. Scott and Clay St. Both Telephones 26.

